

Parquet fédéral

Rue aux Laines 66/1
B-1000 Bruxelles

Federaal Parket

Wolstraat 66/1
B-1000 Brussel

Communiqué de presse du Parquet fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press release by the Federal Prosecution Office

Bruxelles, le 22 juin 2016
Brussel, 22 juni 2016
Brussels, 22nd June 2016

Le 17 juin 2016, Youssef E.A., né le 4 août 1985 et de nationalité belge, a été placé sous mandat d'arrêt par le magistrat instructeur spécialisé en matière de terrorisme du chef de participation aux activités d'un groupe terroriste, assassinats dans un contexte terroriste et tentatives d'assassinats dans un contexte terroriste, comme auteur, coauteur ou complice, dans le cadre de l'enquête du parquet fédéral sur les attentats de Zaventem et de Bruxelles.

Il a comparu ce matin devant la chambre du conseil de Bruxelles qui a confirmé sa détention préventive pour une durée d'un mois. S'il fait appel de cette décision, il comparaitra devant la Cour d'appel de Bruxelles dans les quinze jours.

Aucune autre information ne sera donnée dans l'intérêt de l'enquête qui se poursuit activement.

In het kader van het dossier betreffende de aanslagen te Zaventem en Brussel van 22 maart 2016 heeft de onderzoeksrechter, gespecialiseerd in terrorisme, op 17 juni 2016, Youssef E.A., geboren op 04 augustus 1985, aangehouden en in verdenking gesteld van terroristische moord, poging tot terroristische moord en deelname aan de activiteiten van een terroristische groep.

Hij is deze morgen voor de raadkamer verschenen die zijn aanhouding met een maand heeft verlengd. Indien hij tegen deze beslissing beroep aantekent, zal hij binnen de vijftien dagen voor het Hof van beroep verschijnen.

In het belang van het onderzoek kunnen geen verdere inlichtingen of details gegeven worden.

Within the framework of the ongoing federal investigation into the terrorist attacks in Zaventem and Brussels of March 22nd 2016, the investigating judge, specialised in terrorism cases, has placed into custody Youssef E.A., born 04/08/1985. He has been charged with terrorist murder, attempted terrorist murder and participation at the activities of a terrorist group.

He appeared this morning before the pre-trial chamber of the Brussels court which extended his detention with one month. If he appeals against this decision, he will appear within fifteen days before the Court of Appeal.

No additional information or further details will be given regarding the results of this house search.
